

## Mødet den 20. september 1989

Fraværende: Villy Juhl.

### BORGMESTERENS AFDELING:

00.01A01

1. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning til ændring af styrelsesvedtægten på nærmere anførte punkter.

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 8. marts 1989 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling for så vidt angår forslag om ophævelse af fortrinsretten i styrelsesvedtægten § 15, stk. 2, samt et af Den konservative byrådsgruppe fremsat forslag om, at styrelsesvedtægten § 8, stk. 6, ændres, således at formændene for de faste udvalg udpeges efter forholdstalsmetoden.

De resterende forslag blev forkastet.

Byrådet vedtog endvidere at fremsende forslaget om ændring af betegnelserne "rådmænd" og "formænd" til "rådmænd/rådkvinde" og "formænd/forkvinde" til ligestillingsudvalget til erklæring.

Borgmesterens afdeling indstiller, at reglen om fortrinsret i styrelsesvedtægten § 15, stk. 2, ophæves med virkning fra den kommende valgperiode.

Det af Den konservative byrådsgruppe stillede forslag om, at formændene for de faste udvalg vælges efter forholdstalsmetoden, har været forelagt indenrigsministeriet.

Ministeriet har i en skrivelse af 31. maj 1989 meddelt, at man ikke finder grundlag for at imødekomme et eventuelt ønske om en ændring af styrelsesvedtægten på dette punkt.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmænd Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

2. behandling

Byrådet vedtog at ophæve bestemmelsen om fortrinsret i styrelsesvedtægten § 15, stk. 2.

2. Forslag til mødeplan for byrådets møder i 1990.

Forslaget vedtaget.

22.01.00G01

3. Indstilling om godkendelse af forslag til miljøplan for restaurations- og hotelvirksomhed m.v. i Århus kommune.  
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

83.00G01

4. Indstilling om en anlægsbevilling på 40.000 kr. til anskaffelse af transportabelt energimålingsudstyr.  
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

00.01G01

5. Skrivelse fra Århus kommunes Handicapråd vedrørende adgangsforholdene i videre forstand til offentlige bygninger m.v. navnlig i Århus midtby.

Borgmesterens afdeling foreslår, at Århus byråd anmoder de enkelte magistratsafdelinger om inden for de givne budgetmæssige rammer i videst muligt omfang at tilgodese de ønsker og forslag, som er fremkommet i forbindelse med handicaprådets henvendelse. Der henvises endvidere til de prioriteringer, som ligeledes fremgår af materialet.

Det foreslås, at handicaporganisationerne og handicaprådet inddrages i arbejdet i det omfang, det ikke allerede er sket.

Til orientering kan oplyses, at handicaprådet den 24. oktober 1989 afholder en høring om handicappedes forhold. Spørgsmålet om adgangsforhold m.v. må forventes at blive et af temaerne ved denne høring.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring.

Byrådet henholdt sig til borgmesterens afdelings erklæring.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

85.11.00P21

6. Indstilling fra udvalget vedrørende Århus kommunes edb-strategi.

Sagen behandledes i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget tiltræder enstemmigt indstillingen, idet man forudsætter, at spørgsmålene omkring prisfastsættelsen besvares efterfølgende.

### **Indstillingen vedtaget.**

#### **85.11.00P21**

7. Indstilling om godkendelse af overordnede retningslinier for anvendelsen af edb-teknologi i Århus kommune.  
Sagen behandledes i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 8).  
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.  
Udvalget tiltræder enstemmigt indstillingen, idet man forudsætter, at spørgsmålene om prisfastsættelsen besvares efterfølgende.

### **Indstillingen vedtaget.**

#### **00.01Ø02**

8. Indstilling om godkendelse på nogle nærmere anførte vilkår af principielle forslag i rapport om edb-centralens budget- og regnskabsmæssige forhold samt afregningsprincipper, herunder at edb-centralen ændrer sine priser i overensstemmelse hermed, og at magistratens 1. afdeling og borgmesterens afdeling i samarbejde med institutionerne beregner de budgetmæssige konsekvenser af prisændringerne for de enkelte institutioner som grundlag for eventuelle budgetjusteringer vedrørende 1989 og budgetforslag for 1990.  
Sagen behandledes i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 9).  
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.  
Udvalget tiltræder indstillingen, idet man forudsætter, at spørgsmålene om prisfastsættelsen besvares efterfølgende.

### **Indstillingen vedtaget.**

#### **00.01A21**

9. Indstilling om sammenlægning af brandvæsenet og civilforsvaret samt forelæggelse af resultater fra undersøgelse af de 2 institutioners organisatoriske forhold.  
Sagen behandledes i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 12).  
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.  
Udvalgets flertal, Eva Tørnæs, Henning Schou, Poul B. Skou og Vagn Særkjær tiltræde indstillingen, idet man anmoder det foreslåede sammenlægningsudvalg om at fremkomme med alternative modeller vedrørende organiseringen, serviceniveauet og økonomien, således at der opstilles modeller både for det korte og det lidt længere sigt.

Udvalgsarbejdet forventes afsluttet inden for ca. 6 måneder.

Torben Maintz Andersen og Viggo Jonassen tog forbehold.  
K. E. Mortensen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget med den af udvalget anførte tilføjelse.

#### MAGISTRATENS 2. AFDELING:

##### 06.01.03G01

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 225.000 kr. til etablering af regn- og spildevandsledninger, Voldbækvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

##### 06.01.06G01

11. Indstilling om en anlægsbevilling på 9.500.000 kr. til sanering af hovedkloakanlæg, Viby Torv, samt om, at magistratens 2. afdeling bemyndiges til om nødvendigt at afholde åstedsforretning med henblik på ekspropriation.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

##### 07.00.00G01

12. Indstilling om rapport fra arbejdsgruppen vedrørende analyse af bortskaffelse af affald - takster som styringsmiddel.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod forslaget om forhøjelse af taksterne for behandling af erhvervsaffald.

De provenumæssige konsekvenser for budget 1990-93 foreslås efterfølgende indregnet som en teknisk ændring af budgettet. Det skal herunder bemærkes, at der er tale om et "hvile i sig selv" område.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

##### 01.02.03P21

13. Indstilling om tilladelse til ombygning af og tilbygning til vandtårn, Augustenborggade 30 med henblik på indretning af kontorer.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Magistraten fremsender sagen til byrådet.

(Forts.)

Rådmand Olaf P. Christensen henholder sig til magistratens 2. afdelings indstilling af 31. august 1989.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.**

**05.13.10G01**

14. Indstilling om, at byrådet tiltræder forslag til projekt for en fornyelse af Store Torv, herunder at der delvis spørges for gennemkørende motortrafik, samt at anlægsudgifterne på 5,2 mio. kr. og anlægsindtægterne på 2,5 mio. kr. bevilges.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at projektet bør ses i lyset af bl.a. følgende elementer:

1. Forholdet til midtbytrafikken i øvrigt. Det bør således forudsættes, at projektet kan tilpasses de løsninger, der måtte fremkomme fra arbejdsgruppen om midtbytrafikken.
2. Forholdet til intentionerne om at forbedre Bispetorvets rekreative værdier.
3. Forholdet til andre brugere end de handlende. Projektet bør således underkastes en form for offentlig høring.
4. Spørgsmålet om finansiering. Selve projektet vedr. Store Torv bør i givet fald finansieres af private midler, idet kommunens økonomiske bidrag sker i form af de afledte udgifter til trafikale foranstaltninger uden for Store Torv.

Magistraten har drøftet sagen i lyset af bl.a. de samlede trafikproblemer i den indre by og de i borgmesterens afdelings erklæring anførte forhold.

Sagen fremsendes herefter til byrådet til nærmere vurdering.

Rådmand Olaf P. Christensen henholdt sig til magistratens 2. afdelings indstilling og borgmesterens afdelings erklæring.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.**

**01.02.08P21**

15. Indstilling om godkendelse af renovering og nybyggeri vedr. Banegårdsgade 2-4, Frederiks Allé 43-47 og Krigersvej 17-19. Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Magistratens bemærkninger vil senere blive fremsendt.

**Indstillingen vedtaget.**

**SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde, at 1. etage i ejendommen Krigersgade 17-19 etableres til erhverv.**

### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.06.16.10G01

16. Indstilling om en anlægsbevilling på 950.000 kr. til projekteringsomkostninger ved indretning af 32 ældreboliger i Hotel- og Kongrescentret v/ Musikhuset, lokalplan 367.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

82.07.16.10G01

17. Indstilling om en anlægsbevilling på i alt 2.766.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger i 9 nærmere anførte kommunale institutioner samt om nedsættelse af udvalget for sociale institutioner m.m. som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

20.00Ø49

18. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte vilkår ydes Frontløbernes Kulturkaravane og Foreningen Next Stop Århus et engangstilskud på henholdsvis 268.000 kr. og 363.000 kr. - til dækning af udgifter til Next Stop Sovjet projektet.

Borgmesterens afdeling foreslår, at der ydes foreningerne et engangstilskud på i alt 161.000 kr., og at tilskuddet fordeles forholdsmæssigt.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings påtegning.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholder sig til afdelingens indstilling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

20.05.00P24

19. Indstilling om ændrede regler for valg af bestyrelsesmedlemmer til den selvejende institution Det Åbne Båndværksted samt om godkendelse af de hermed forbundne ændringer i institutionens vedtægter.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

17.01.02A21

20. Indstilling om ændring af skolevæsenets ledelsesstruktur, herunder

(Forts.)

- at magistratens 4. afdeling - med rådgivning fra personaleafdelingen - udarbejder indstilling til byrådet om en normerings- og klassificeringsplan for skolevæsenet, og at afdelingen forinden drøfter indstillingen med berørte personer og organisationer,
  - at den nye normerings- og klassificeringsplan udarbejdes inden for den lønsum, som er afsat i budgettet for 1989 og budgetoverslagsårene for 1990-92,
  - at magistratens 4. afdeling får bemyndigelse til at gennemføre en intern organisationsudvikling i skolevæsenet med bistand fra organisationskontoret.
- Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

##### **04.07G01**

21. Indstilling om godkendelse af, at 3. salen i Århus Svømmehal indrettes til et motions- og aktivitetscenter, og at renoveringen af vandbehandlingsanlæg og svømmeanlæg udskydes til efter april 1990 samt om en anlægsbevilling på 540.000 kr. til detailprojektering og udarbejdelse af forslag til den samlede fremtidige anvendelse af Århus Svømmehal.

Sagen behandledes i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 17).

Byrådet vedtog at tilbagesende sagen til udvalget for kulturelle anliggender til fornyet behandling.

Udvalget foreslår enstemmigt, at spørgsmålet om en detailprojektering udskydes, indtil byrådet har fået forelagt en samlet plan efter nogle nærmere beskrevne retningslinier.

Med henblik på udarbejdelse af den samlede plan foreslås det, at magistratens 4. afdeling meddeles en anlægsbevilling på 200.000 kr.

Lise Rahm var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

#### FORSKELLIGE SAGER:

##### **00.01A23**

22. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til borgmesteren og rådmanden for magistratens 2. afdeling:  
"Hvilke forventninger har Århus byråds medlemmer til de af byrådets medlemmer, der af byrådet er udpeget som bestyrelsesmedlemmer i private aktieselskaber, som Århus byråd er medejere af".

Forespørgslen blev drøftet.

23. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter som princip, at lokalplanlægningen i eksisterende byområder og landzonearealer, hvor der udarbejdes lokalplaner, tager udgangspunkt i at bevare bestående gårde og bygninger.

Byrådet beslutter endvidere, at der ved sammenlægning af landbrug og nedlæggelse/udflytning af virksomheder, indføres en anmeldelsespligt, således at kommunen med det samme får kendskab til ændringer af disse bygninger."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.